

## Thị trấn ng h i

T&#225;c Gi&#7843;: Gã siêu

Th&#7913; Ba, 03 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 13:56

---

Riêng cái kho n t t ng hình và tình c m thì ti ng Vi t c a dân ta h n ph i ăn đ t thiên h .

Ngày x a ngày x a, có m t ông Tây chính hi u “Phú Lãng Sa”, trong ng i đ c s t dòng máu “Gô Loa”, nhãn hi u con gà tr ng. Th nh ng ông Tây này l i yêu đ n ch t mê ch t m t m t “cô em B c k nho nh ”.



Và khi đã yêu ai nh đi u đ , ng i ta s n sàng yêu c đ ng đi cùng v i m i tông chi h hàng. Vì th , ông Tây này cũng x i th t chó nh điên, cũng húp canh cua rau đay chùn ch t, cũng dùng cà ghém qu t đ y m m tôm và b n thu c Lào kêu ro ro nh b p n . Đ c bi t, ông Tây này đã h t l i ca ng i ti ng Vi t c a dân ta.

Hình nh trong m t bài báo, ông Tây này đã b o ph i c gan g i ti ng Vi t c a dân ta là “mère des langues”, nghĩa là m c a các ngôn ng .

Và r i ông Tây này đã đ a ra l p lu n c a mình, gã ch còn nh mang máng, xin ghi l i n i đây đ trình làng, đ ng th i có thêm m m thêm mu i tí chút cho r ng đ ng đ lu n.

Ngôn ng c x a nh t ph i là ngôn ng đ c âm, t ng hình và tình c m, gi ng nh m t đ a bé khi m i h c nói, nó ch nói đ c t ng ti ng m t và di n đ t nh ng cái c th , g n gửi v i nó nh t.

D i góc đ này thì ti ng Vi t c a dân ta th a s c qua c u. Th c v y, nh chúng ta đã th y ti ng Vi t c a dân ta t b n ch t v n đã là m t ngôn ng đ c âm, t ng ti ng m t và h n th n a

## Thị ngữ hời

T&#225;c Gi&#7843;: Gã siêu

Th&#7913; Ba, 03 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 13:56

---

nhị ngữ ngôn từ thông dụng, cị thị và gị n gũ nhị t đ u xu t phát tị ....tiị ngữ Viị t.

Chị ngữ hị n nhị ngữ i Viị t chúng ta gị i “Ba”, thì ngữ i Pháp gị i là papa hay père, còn dân Ắng lê thì gị i là father. Ngữ i Viị t chúng ta gị i “Má, M” thì ngữ i Pháp gị i là maman, mère, còn dân Ắng lê thì gị i là mOther, ngữ i Tàu thì gị i là m u...

Riêng cái khoị n tị ngữ hình và tình cị m thì tiị ngữ Viị t cị a dân ta hị n phị i ắ đ t thiên hị .

Chị ngữ hị n chị m t màu trị ngữ mà thôi, trong tiị ngữ Viị t, đã có biị t bao nhiêu m c đ đ m nhị t khác nhau nhị : trị ngữ b c, trị ngữ b ch, trị ngữ bong, trị ngữ b p, trị ngữ dă, trị ngữ đ c, trị ngữ h u, trị ngữ mét, trị ngữ m n, trị ngữ m n, trị ngữ ngà, trị ngữ ng n, trị ngữ nĩn, trị ngữ phau, trị ngữ ph u, trị ngữ tinh, trị ngữ tu t...

Trong phị m vi tình cị m cũng v y, chị nguyên cái chuyị n giị n mà thôi cũng đã thị y nhiều kê và r c r i : giị n b y, giị n cùn, giị n dai, giị n đ , giị n gi i, giị n h n, giị n l y, giị n phị ng phị ng, giị n run cị ng i, giị n tím cị gan, giị n b cị ph i, giị n sôi cị tim....

Có lị n gã đ nh đ ch m t câu hát cị a Trị nh Công Sị n qua tiị ngữ Pháp :

- Nị ngữ có hị n hị n lên môi em...

Rị t cuị c, gã đành chào thua. Có thị vì khị năng tiị ngữ “phắng xe” cị a gã còn y u kém, nhị ngữ cũng có thị vì cái nị ngữ, cái hị n trong tiị ngữ Viị t Nam có nhị ngữ “gam”, nhị ngữ m c đ đ m đ c tuy t v i khó mà diị n tị .

Gã không chuyên vị ngôn ngữ hị c, nên chị ngữ hiị u lý luị n trên đây cị a ông Tây này đ c ban giám khị o chị m cho đ c m y đ i m.

## Thờ ông hời

T&#225;c Gi&#7843;: Gã siêu

Th&#7913; Ba, 03 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 13:56

---

Riêng phở nĩa, nĩa hoàn toàn “khôu phở c, tâm phở c” cách ghép chữ c a ông cha ta ngày trước c. Gã ch xin đ a ra m t vài thí đ đ n hình mà thôi.

Chờ ng h n : “h c hành”, đã h c thì ph i hành, nghĩa là ph i làm, ph i th c hi n thì m i ăn ti n. “Đ o đ c” nghĩa là đ o giúp chúng ta tr n nên ng i nhân đ c, vì th đã có đ o thì ph i s ng t t lành n u không thì ch b ng th a mà thôi. “Nhờ ng nh n” đã nh nhờ nhau thì cũng ph i nh n nhau, dù ng i ta có ch i cha ch i m , đào m t tiên ông bà hay cho ăn nh ng th c cao l ng m v thì cũng ph i c n rằng ch u v y, b i vì đã nh nhờ thì ph i nh n và nh n nh v y thì l m lúc cũng...nh c l m. Th m i g i là nh n nh c ch .

Trong m c “tán hiêu tán v n” hôm nay, gã ch xin bàn đ n hai ch “thờ ng h i” mà thôi. Đây qu là hai ch tuy t v i và h t ý.

Th c v y, tình thờ ng là m t cái gì t t đ p nh khi cha m thờ ng yêu con cái mình. Tình thờ ng là m t lý t ng cao c c n ph i đ c c v . Chờ ng h n tr c nh ng đ ng bào g p ph i thiên tai nh bão l t, chúng ta nên bi u l tình thờ ng m t cách c th theo ki u : thờ ng ng i nh th thờ ng thân, lá lành đùm lá rách, còn lá rách thì cũng c mà đùm l y lá...te tua.

Th nh ng trong đ i thờ ng l i có bi t bao nhiêu ki u thờ ng vô cùng tại h i, mà h u qu nhi u khi khó l ng n i.

Tr c h t trong ph m vi gia đình.

Có nh ng b c cha m vì thờ ng con, s con ph i c c, ph i nh c, ph i đau nên s n sàng “bao c p”, làm h t m i v i c cho nó, bi n nó tr thành m t th “cô chiêu, c u m”, ch bi t đòi h i, b t ng i khác ph c v , ch ng bi t khuôn mình vào m t k lu t t i thi u nào c , luôn l i và không bao gi bi t t ch l y m t ly ông c .

Bên c nh nhà gã có m t c p v chờ ng già sinh đ c m t m n con trai. Hai ông bà h t s c nuông chi u c u m nh ng i ta đ n t :

- C ng nh c ng tr ng, h ng nh h ng hoa.

Th y b n nhóc t p xe đ p, c u m cũng đòi t p, nh ng hai ông bà kiên quy t nh t trí không cho vì s c u m té ngã, tr y da tróc v y, to c đ u x chân... Vì v y cho t i già, c u m v n không bi t đi xe đ p và mang m t n i m c c m v i chúng b n.

Có nh ng b c cha m vì th ng con nên h t s c c ng chi u. Nó đòi gì là p t c cho ngay, th m chí còn th a mẫn ngoài nhu c u c a nó. T ch có ti n, nó đâm đũa đòi bè b n h c thói xì ke ma túy. T ch xì ke ma túy b c sang tr m c p, kho ng cách r t g n, ch c n đ n m t cú nh y v t.

Gã xin l m l t nh ng m u tin trong báo Công An đ ch ng t s th t bi đát trên.

“...Thành là con út trong gia đình nên r t đ c ông b c ng chi u. C u quý t này đã đàn đúm cùng lũ b n x u t p tàn hút xách. Th ng con cách mù quáng, thay vì đ a con đi cai nghi n, ông b l i còn đ a thêm ti n đ nó th a mẫn c n nghi n. Ngày 6.11.1997, do không ch u n i c n ghi n, Thành đã v nhà dı dao vào c ông b , b t ông ph i đ a ti n cho h n...”

“... Vì cha m cho r ng h c nhi u cũng ch ng đi đ n đ u, nên đã m i m y tu i, Toàn v n còn là m t “th ng bé lâu l ng”, ng ngh ch. Nhà g n ch , su t ngày Toàn lê la quán xá, h c đòi ăn ch i và không bi t t bao gi nó đã nghi n... ma túy. Nghe tin đ y, cha m Toàn ch còn bi t m ng vu t đ uôi m t tr n te tát, sau đó đ u l i vào đ y. Cu c m u sinh cu n h vào nh ng lo toan “c m áo g o ti n”. Vì c Toàn nghi n hút đ c gia đình m c nhiên th a nh n nh th đó là chuy n ph i đ n v i m t th ng bé 15 tu i. Th i gian đ u ch a ki m đ c ti n, Toàn t trích l i m t ph n thu c bán đ c 5.000đ đ dành cho c ngày hôm sau. H t ti n thì mua ch u, ký n . C nh th , t ng ngày t ng gi Toàn lún sâu vào nghi n ng p, lún sâu vào vi c buôn bán ma túy...”

Có nh ng b c cha m vì th ng con, nên khi con sai l i, đã không s a đ y mà con đ u di m và bệnh v c nh ng sai l i y. Ch ng h n nh trong tr ng h p c a Toàn trên kia. T i tòa án, khi đ c h i thì bà m c a Toàn đã th n nhiên tr l i :

## Thơ ng hời

T&#225;c Gi&#7843;: Gã siêu

Th&#7913; Ba, 03 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 13:56

---

- Tôi biết nó hút heroin, nhưng vì nó còn bé, đã đi cai nghiện thì tôi nghỉ p...Tôi cũng biết nó bán heroin, mấy lần nó còn nhờ tôi bán giúp. Tôi nhỡ thoáng nó cho tôi ba, bốn chục ngàn. Tôi nghĩ con cái có tiền cho thì xài, không cần hỏi tôi.

Rất nhiều chuyện của con không đâu cả đám con nít, nhưng chỉ vì bệnh con nên đã hóa thành chuyện lớn làm mất đi bầu không khí êm ấm và cảm thông trong khu xóm : bệnh con, lon xon mấy ng lảng giởng là vậy.

Tiếp đởn trong phạm vi xã hội.

Cũng có nhiều kẻ u thần ng mà rất hời. Gã chỉ xin đở ra mấy triệu ng húp cở thở đó là nể n ăn xin.

Tác giả Nguyễn Thị Oanh trên báo Tuổi trẻ Chủ nhật đã phân tích như sau :

“Không nói đởn ngời già cở, tàn tật, cô thở mà ta có nhiều cách nâng đở, chỉ không chỉ máy móc cho tiền, ngời còn sẵn lao đởng sẵn lòng, chai lỏ. Đó là cái hời thở nhởt.

“Việc kiếm tiền dờ dàng khi n cho nhiều ngời lỏy xin ăn thành mất nghở. Nhưng vậy cái hời thở hai cở a cở chỉ ban phát là tởo mất lỏp ngời ăn bám.

“Hỏi n thở nỏa, ta còn góp phần tởo ra tởi phạm là nhởng kẻ giở đởng thỏy tu, thỏng binh và nghiêm trọng hỏn nhiều, ta góp tay vào nể n lỏm đởng trỏ em đở làm công cở xin ăn. Có em bở gây thỏng tởt, bở cho uỏng thuỏ cỏng và nỏi chuyỏn phỏi nỏng suỏt ngày.... cũng đã đở nhỏc nhỏi.

Đỏg lòng thỏng, dân ăn xin dám làm nhỏng chuyỏn thỏt tai hỏi khác. Ngoài việc lỏm đỏng trỏ em, còn mấy sỏ mánh đã đỏc báo Công An mô tở.

## Thơ ng hời

T&#225;c Gi&#7843;: Gã siêu

Th&#7913; Ba, 03 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 13:56

---

“...Phở biền nhứt là chuyền tở o ra thơ ng tở t gi, lờ y sỏ bi đát ghê rờ n đờ diền cỏ m hỏ u kích thích lòng nhàn ái, tở tâm. Nhỏ ng “dân chỏ i bở t cỏ n thân thơ” này chỏ ng sỏ hoỏ i thỏ, chỏ ng cỏ bở t cỏ vi trùng gì, cỏ “trỏ n lỏm sỏ n phỏ m” là nhỏ ng vỏ t lỏ loét rỏ t kinh tỏ m, mỏ máu, ruỏ i nhỏ ng bu đờ y, có thỏ mỏ i ép phê, mỏ i tỏ o sỏ xỏt xa đờ rỏ i khỏ chỏ càng lỏi nhiỏ u tiỏ n ra.

Trong phút nói thơ t, có kỏ đã tiỏ t lỏ bí quyỏ t nhỏ sau : Ban đờ u chỏ là mỏ t vỏ t cào xỏ c bỏ ng đá xanh tỏ làm lờ y, tỏ tở o ra. Rỏ i mỏ t nỏ m tóc đờ c ngỏm lỏu trong nỏ c tiỏ u, rỏ t vào, bằg thỏ t kín lỏ i, vỏ t loét sỏ lan rỏ ng sau mỏ t tuỏ n bỏ bí hỏ i và không đờ c rỏ a rỏy, bỏi thuỏ c, mà còn phỏ i ỏn hỏ ng ngày xỏi đờ u phỏ ng, bánh tét...đỏ vỏ t thỏ ng lỏ lỏ cho ruỏ i muỏ i bu vào đờ đỏi, kỏ t quỏ mỏ t thỏng thỏi đã quá đờ đỏ bá táh đỏ chỏ nhỏn mỏ t, sỏ n 200, 500 tiỏ n thỏ i đỏng gì cho hỏ làm phỏ c, tỏ i nghiỏ p.

Đỏ cho mỏ t sỏ ng lỏn, chỏ y cỏ mỏ lỏ n ghỏn, trông nhỏ đỏi đỏ n nỏ i, chúng chỏ cỏ n nhỏ vỏi giỏ t mỏ xỏ ng rỏ ng.

Đỏ tỏ o cỏ m giỏc mỏ nh vỏ i mỏ t dỏm ruỏ t máu me đỏ hỏ n lỏ ng lỏ ng trỏ c bỏ ng, chúng dừng đỏ n ruỏ t heo rỏ a sỏ ch bỏi thuỏ c đỏ, đỏ tỏ bỏ ng, rỏ i dừng bao nylon ỏm lỏ i, lờ y giỏy buỏ c quanh bỏ ng. Qua lỏ p nylon cỏu bỏ n thỏ t là khỏ phân biỏ t, hỏ n nỏ a đã có mỏ y ai đỏ c biỏ t ruỏ t thỏ t ra sao ?

Đỏ vỏ a bò vỏ a lỏ t, chúng nỏ m sỏ p trỏn chiỏ c xe đờ y tỏ tỏ o, mỏ t chỏn gỏ p ngỏ c ra sau, buỏ c cho chỏ t, sau đó phỏ lỏn trỏn bỏ ng lỏ p quỏ n áo cũ rách...

Qua nhỏ ng mỏnh đỏ c xỏ đỏ ng trong nghỏ ỏn xin nhỏ vỏ y, có lỏ nỏn tỏ hỏ i xem mỏ i khi bỏ thí, mình sỏ làm cho hỏ vỏ n lỏn hay ngỏ c lỏ i, sỏ làm cho hỏ ỏ lỏ i, đờ y hỏ vào chỏ phỏ thuỏ c, ỏn bỏm và đỏnh mỏ t lỏng tỏ trỏ ng. Thơ ng nhỏ vỏ y quỏ là thỏ ng mà hỏ i.

Sau cừng trong phỏ m vi quỏ c tỏ .

Cừng không thiỏ u nhỏ ng kiỏ u thỏ ng mà hỏ i. Mỏ t nỏ c giỏu viỏ n trỏ cho mỏ t nỏ c nghỏo, trỏ c mỏ t bỏn dỏn thiỏn hỏ, thì đó là mỏ t hành đỏ ng biỏ u lỏ tình thỏ ng. Thỏ nhỏ ng hành đỏ ng biỏ u lỏ tình thỏ ng này không phỏ i là không có nhỏ ng tác hỏ i cỏ a nó.

## Thống kê

T&#225;c Gi&#7843;: Gã siêu

Th&#7913; Ba, 03 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2009 13:56

---

Nếu bạn trẻ vẽ súng ống, đèn dĩa, thì hãy đẩy chúng ta vào vòng chiến tranh, làm cho quê hương bạn rách nát hãy nuôi sống ngành công nghiệp chế tạo vũ khí của họ.

Nếu bạn trẻ vẽ tiền bạc, thì hãy làm cho chúng ta bị lừa thu được một cách êm ái. Khi muốn gây áp lực, chế chế núp dưới trẻ, lập tức chúng ta bị xính vính và xin qui thu được vô điều kiện như một chế độ ngoan ngoãn và dốt bèo.

Ngoài ra những người tiền bạc hiện nay còn tạo ra một thế hệ vinh giá tạo, ru ngủ chúng ta trong việc phát triển kinh tế, để rồi không còn thế lực buôn bán, ăn xài theo kiểu bóc lột của dân, con nhà lính tính nhà quan, nên đã lừa thu được thì lợi càng lừa thu được hơn nữa, buôn bán không chế độ sấm thì muốn cũng sẽ sụp đổ về chính trị cũng như về kinh tế.

Hôm nay dám xía vô lãnh vực chính chế chính em thì què là bèo phôi, vì lãnh vực này gã chế độ họ có tí hiểu biết nào sấm, đúng là múa rìu qua mắt thợ, đánh trống qua cửa nhà sấm... Ví buôn bán có điều gì sai sót, thì gã xin... rút.

Trẻ vẽ vẽ lãnh vực đời sống người bé, gã xin kể lợi một kinh nghiệm bản thân.

Hãy sống trên Đàng, gã có một bà dì. Gia đình bà dì này cũng lâm vào cảnh túng thiếu. Ông chú đi làm không đời chi bèo vì họ có những tám đứa con.

Những lúc bà dì đã cứu giúp đỡ. Hoàn cảnh của gã lúc bấy giờ cũng chế độ khóm khóm gì cho lắm, bèo còn đang trong kiếp học trò, dài ngày tiền vẽ ăn no lợi nữa. Chế độ chiu vết hào bao thì cũng chế độ cày chóc ngàn. Mà mỳ chóc ngàn thì có là bao, đánh vèo một cai là đã hết. Đúng là cửa vào nhà khó như gió vào nhà trống.

Nếu một chân lên trán để tìm kiếm giúp đỡ sao cho có hiểu quả. Cuối cùng sau những ngày tháng vất vả kiếm, nghĩ rồi nghĩ lui, gã bèn mua trống cho bà dì một chiếc máy may cũ hiểu Sinco.

Thế rồi, cũng nhờ chiếc máy may này, đời sống kinh tế dần dần chế độ khá hơn. Mỳ đã a như đi

## Thảo luận học

Tên: Giã siêu

Thị trấn: Ba, 03 Tháng 11 Năm 2009 13:56

---

học và, bên chia phiên nhau may gia công giúp mẹ. Thời gian sau, bà dì già tu thêm đồ đạc mẹ chi cho máy may, vì cũng làm...con gái. Kinh tế không như ngày trước bố mẹ mà còn có mồi phở lên là đang khác.

Viết đây, già bên như tôi viết câu thành ngữ của người Tàu :

- Thời chi dĩ ngữ, cần cung như t phồn chi nhu, giáo nhân dĩ ngữ, t c chung thân th d ng vô cùng. Nghĩa là trao cho người ta con cá thì chỉ giúp người mẹ ăn, dạy cho người ta biết câu cá thì người ta suốt đời học nghề vô cùng.

Chẳng hiểu câu thành ngữ này có thể trở thành một đề nghị cho chúng ta trong việc giúp đỡ người khác và một chính sách trong việc viện trợ cho các nước nghèo hay không ?

Còn già, khi trích dân câu thành ngữ này của người Tàu, liệu có đáng một...câu đề hay “nho chum” không dạy cho ?